



# SnowMax 724 QXE bacač snega

Број модела 38721—Серијски број 400000000 и више

Упутство за оператера

## Увод

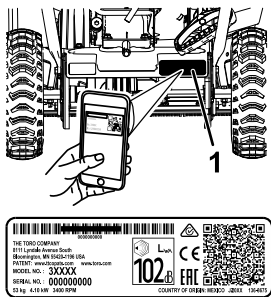
Ova mašina je namenjena za upotrebu od strane vlasnika kuća. Ona je prvobitno projektovana za uklanjanje snega sa popločanih površina, kao što su prilazi i trotoari i za druge površine za saobraćaj na rezidencijalnim ili komercijalnim površinama. Nije projektovana za uklanjanje drugih materijala osim snega, niti za čišćenje šljunkovitih površina.

Pažljivo pročitajte ove informacije da biste naučili kako da pravilno koristite i održavate mašinu i kako da izbegnete povrede i oštećenje mašine. Pravilno i bezbedno rukovanje mašinom vaša je odgovornost.

Možete se obratiti kompaniji Toro direktno na [www.Toro.com](http://www.Toro.com) za materijale u vezi sa bezbednošću i za obuku za korišćenje proizvoda, za informacije o dodatnoj opremi, za pomoć u pronalazaženju prodavca ili da biste registrovali svoj proizvod.

Kad god vam je potreban servis, originalni Toro delovi ili dodatne informacije, obratite se ovlašćenom serviseru ili Toro korisničkoj službi i pripremite broj modela i serijske brojeve vašeg proizvoda. **Слика 1** pokazuje lokaciju broja modela i serijskog broja na mašini. Zapišite brojeve u za to predviđenom prostoru.

**Важно:** Možete da pametnim telefonom ili tablet računаром skenirate QR kôd na nalepnici sa serijskim brojem kako biste pristupili informacijama o garanciji, delovima i drugim informacijama o proizvodu.



Слика 1

g219966

1. Lokacija sa brojem modela i serijskim brojem

Број модела \_\_\_\_\_

Серијски број \_\_\_\_\_

Ovo uputstvo otkriva potencijalne opasnosti i sadrži bezbednosne poruke koje su označene simbolom za bezbednosno upozorenje (**Слика 2**), koji označava opasnost koja može dovesti do ozbiljne povrede ili smrti ako ne poštujete preporučene mere opreza.



Слика 2

g000502

Simbol za bezbednosno upozorenje

Ovaj priručnik koristi 2 reči za isticanje informacija. „**Važno**“ skreće pažnju na posebne mehaničke informacije, a „**Napomena**“ naglašava da su opšte informacije vredne posebne pažnje.

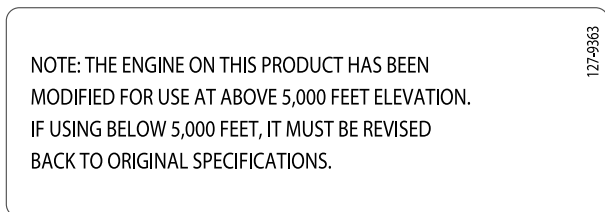
Ovaj proizvod je u skladu sa svim relevantnim evropskim direktivama; za više detalja pogledajte odvojenu Izjavu o usklađenosti specifičnu za dati proizvod.

**Важно:** Ako koristite ovu mašinu na nadmorskoj visini iznad 1500 m u nekom kontinuiranom periodu, proverite da li je ugrađena oprema za velike nadmorske visine (High Altitude Kit) kako bi motor zadovoljio propise CARB/EPA za emisiju štetnih gasova. Oprema za velike nadmorske visine povećava učinak motora sprečavajući zaprljanje svećice, težak start i povećanu emisiju štetnih gasova. Kada ugradite ovu opremu, prikačite oznaku za veliku nadmorsku visinu pored nalepnice sa serijskim brojem na mašini. Kontaktirajte ovlašćenog Toro servisera kako biste dobili adekvatnu opremu za veliku nadmorsku visinu i nalepnicu za veliku nadmorsku visinu za vašu mašinu. Da biste pronašli lokaciju prodavca koja vam odgovara, pristupite našem veb-sajtu na [www.Toro.com](http://www.Toro.com) ili kontaktirajte naše Toro odeljenje za korisničku podršku na broj(eve) naveden(e) u vašoj Izjavi o garanciji kontrole emisija. Uklonite opremu sa motora i vratite motor na njegovu prvobitnu fabričku konfiguraciju kada radite sa motorom na nadmorskoj visini ispod 1500 m. Na



manjim nadmorskim visinama nemojte raditi sa motorom koji je prepravljen za upotrebu na velikoj nadmorskoj visini.

Ako niste sigurni da li je vaša mašina prepravljena za upotrebu na velikoj nadmorskoj visini, pogledajte sledeću nalepnicu (Слика 3).



Слика 3

Provera nivoa ulja u motoru .....	15
Provera i podešavanje klizača .....	15
Provera ivica za bacanje .....	16
Zamena motornog ulja .....	16
Zamena svećica .....	17
Podešavanje sajle za spiralu .....	18
Podešavanje sajle prenosa .....	18
Provera pritiska u pneumaticima .....	19
Складиштење .....	19
Складиштење bacača snega .....	19
Припрема машине за складиштење .....	20

Ovaj sistem za varnično paljenje usaglašen je sa kanadskim standardom ICES-002.

## Садржај

Увод .....	1
Безбедност .....	3
Opšta bezbednost .....	3
Безбедносне налепнице и налепнице са инструкцијама .....	4
Подешавање .....	5
Rasklapanje ručke .....	5
Montiranje izbacivača .....	5
Povezivanje upravljača Quick Stick® .....	6
Provera nivoa ulja u motoru .....	6
Podešavanje pritiska u pneumaticima .....	7
Преглед производа .....	7
Рад .....	8
Пре рада .....	8
Bezbednost pre rada .....	8
Punjenje rezervoara za gorivo .....	9
Provera nivoa ulja u motoru .....	9
Током рада .....	9
Bezbednost za vreme rada .....	9
Pokretanje motora .....	10
Aktiviranje spirale .....	11
Deaktiviranje spirale .....	11
Samohodna mašina .....	11
Zaustavljanje motora .....	11
Rukovanje upravljačem Quick Stick® .....	12
Čišćenje zapušenog izbacivača .....	12
Оперативне напомене .....	12
Након рада .....	13
Bezbednost nakon rada .....	13
Sprečavanje zaleđivanja nakon upotrebe .....	13
Одржавање .....	14
Препоручени распоред(и) одржавања .....	14
Bezbednost prilikom održavanja .....	14

# Безбедност

## Opšta bezbednost

Ova mašina usaglašena je sa specifikacijama standarda ANSI B71.3.

- Treba da pročitate i razumete sadržaj ovog *Uputstva za operatera* pre nego što pokrenete motor. Osigurajte da svako ko koristi ovaj proizvod zna kako da koristi proizvod i razume upozorenja.
- Nemojte približavati šake ili stopala pokretnim komponentama na mašini.
- Nemojte koristiti mašinu ako svi štitnici i drugi zaštitni uređaji za bezbednost nisu postavljeni i ispravni.
- Držite se podalje od svih otvora za pražnjenje. Posmatrače držite na bezbednom rastojanju od mašine.
- Udaljite decu od radnog prostora. Nemojte nikada dozvoliti deci da koriste mašinu.
- Isključite motor pre odglavlivanja, servisiranja ili dolivanja goriva u mašinu.

Dodatne stavke bezbednosnih informacija možete da pronađete u odgovarajućim odeljcima u ovom uputstvu.

# Безбедносне налепнице и налепнице са инструкцијама



Bezbednosne nalepnice i uputstva su lako vidljivi operateru i nalaze se u blizini svake zone sa potencijalnom opasnošću. Zamenite svaku nalepnicu koja je oštećena ili nedostaje.



decal131-5914

**131-5914**

Narudžbina deo br. 131-5915

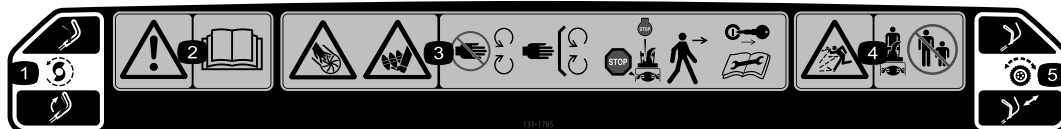
1. Opasnost od posekotina/odsecanja šake ili stopala, spirala – ne stavljajte ruku u bacač; uklonite ključ za paljenje i pročitajte uputstva pre servisiranja ili izvođenja radova na održavanju.



decal120-9805

**120-9805**

1. Ubacite ključ.
2. Pritisnite dugme 3 puta kako biste napunili sistem uljem.
3. Aktivirajte prigušivač.
4. Povucite sajlu za pokretanje.
5. Kada se motor pokrene i počne da radi, vratite prigušivač.



131-1785

**131-1785**

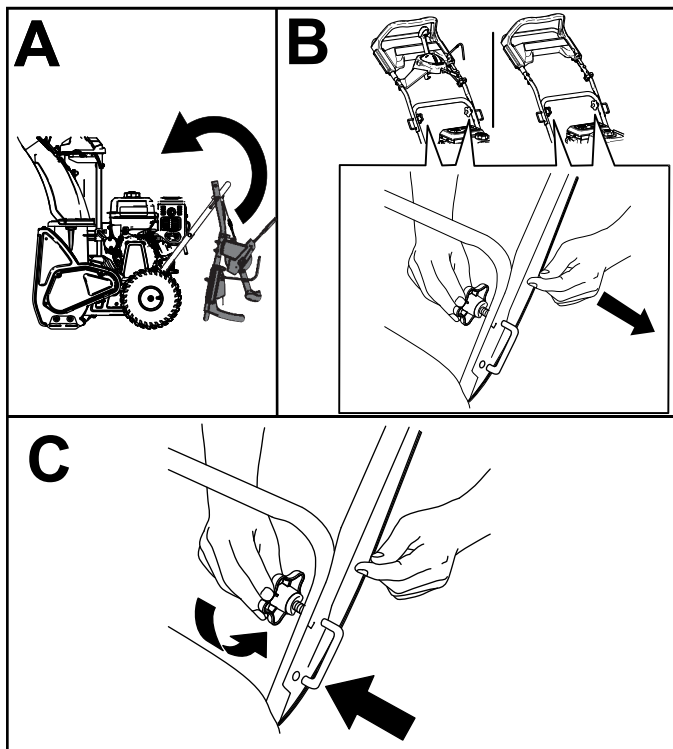
Narudžbina deo br. 131-5921

1. Pogon spirale – stisnite polugu za aktiviranje; otpustite polugu za deaktiviranje.
2. Upozorenje – pročitajte *Uputstvo za operatera*.
3. Opasnost od posekotina/odsecanja šake ili stopala, spirala – držite se dalje od pokretnih delova; sve štitnike i poklopce držite na mestu; isključite motor i sačekajte da se spirala zaustavi pre nego što napustite mašinu; uklonite ključ za paljenje i pročitajte uputstva pre servisiranja ili izvođenja radova na održavanju.
4. Opasnost od bacanja predmeta – održavajte bezbedno rastojanje posmatrača od bacača snega.
5. Samohodni pogon – pritisnite ručku nadole da biste aktivirali samohodni pogon.

decal131-1785

# Подшавање

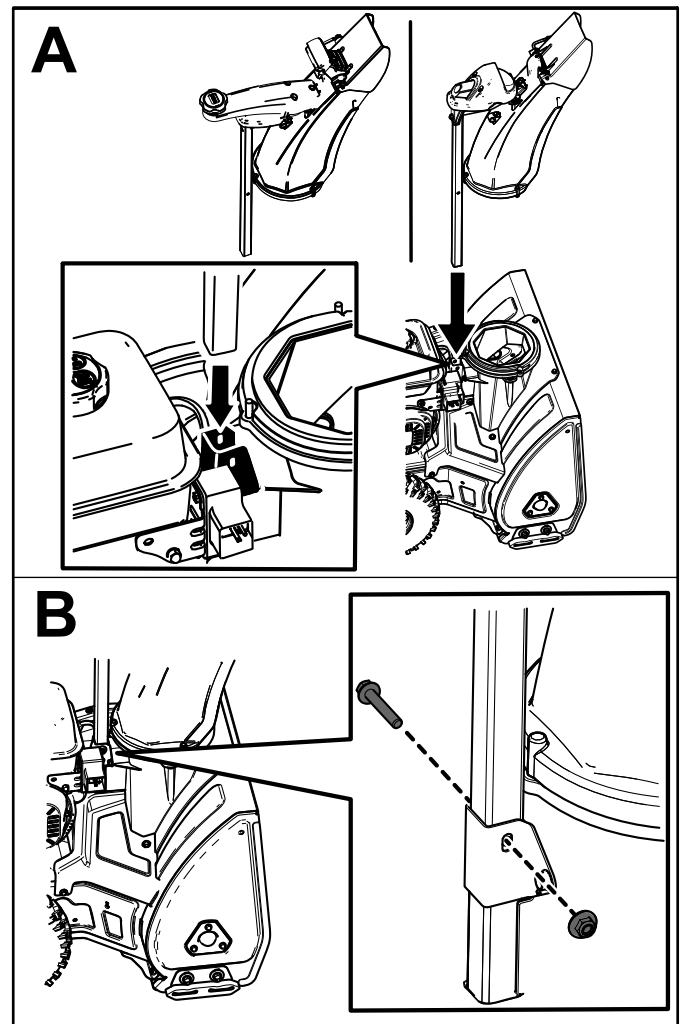
## Rasklapanje ručke



Слика 4

g212678

# Montiranje izbacivača

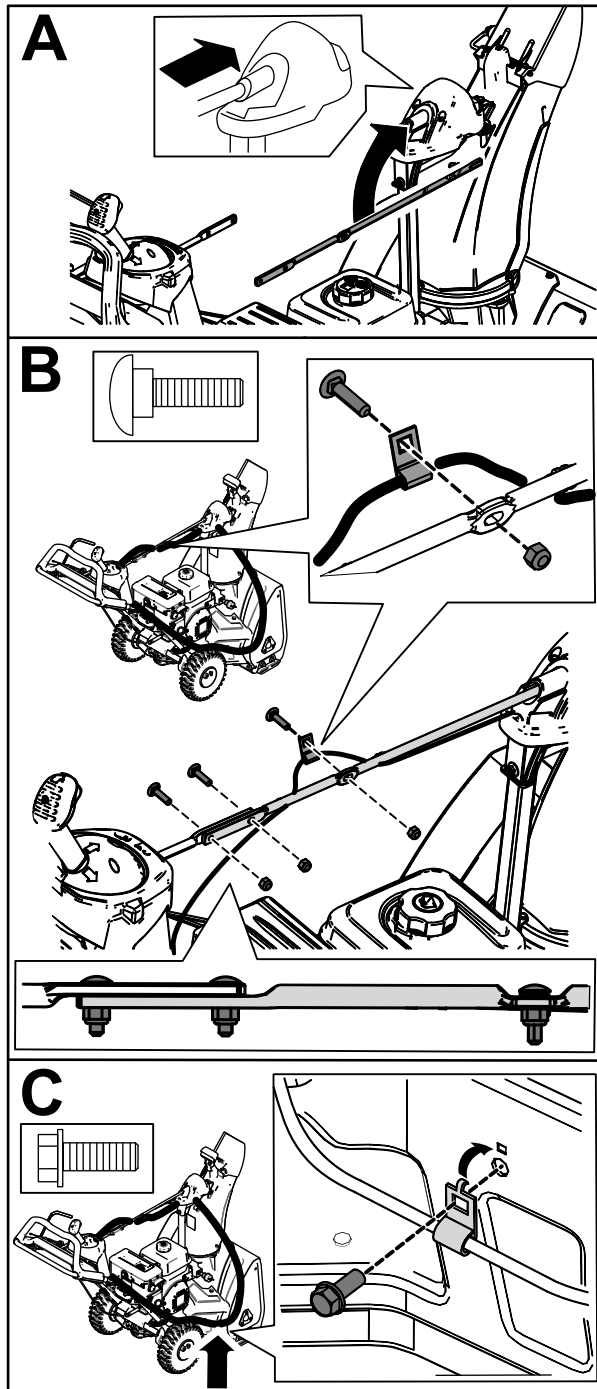
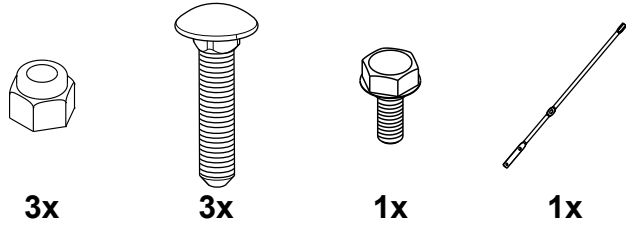


Слика 5

g209258

# Povezivanje upravljača Quick Stick®

(samo za Quick Stick® modele)

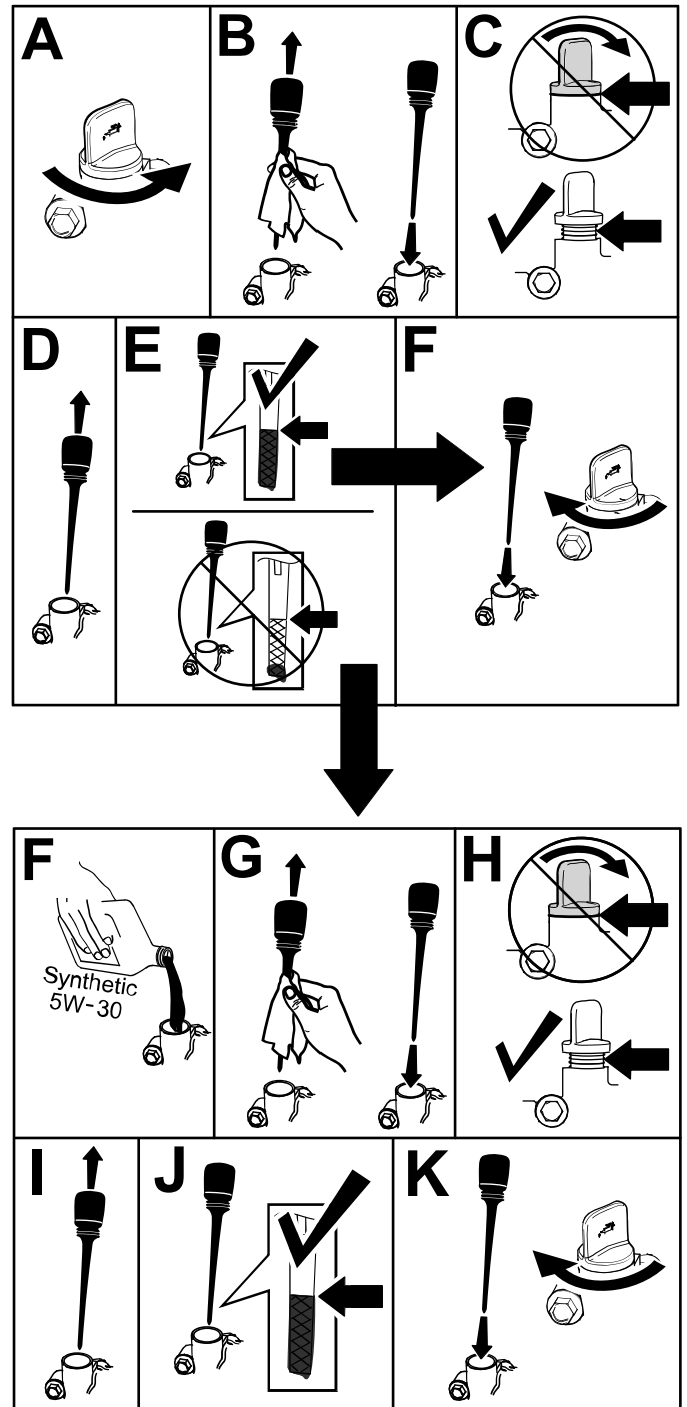


g215702

# Provera nivoa ulja u motoru



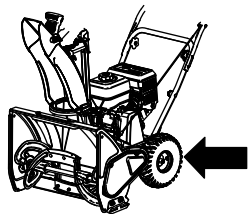
g210346



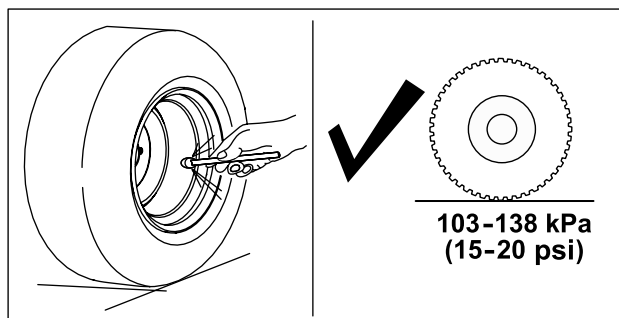
Слика 7

g214777

## Podešavanje pritiska u pneumaticima



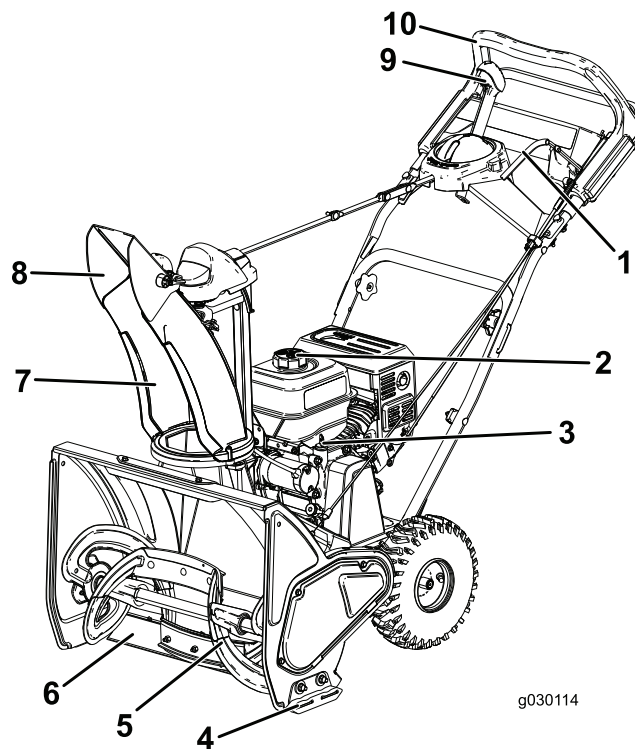
g210347



g211051

Слика 8

## Преглед производа

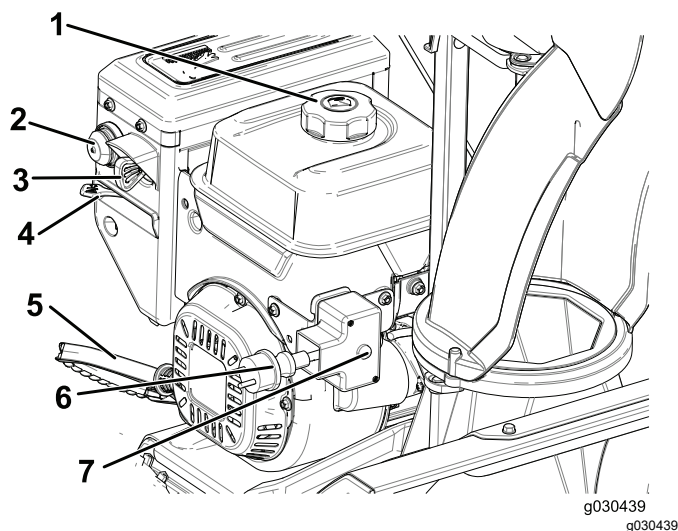


g030114

g030114

Слика 9

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Poluga spirale                | 6. Strugač                      |
| 2. Poklopac rezervoara za gorivo | 7. Izbacivač                    |
| 3. Šipka za merenje ulja         | 8. Usmerivač bacača             |
| 4. Klizač                        | 9. Quick Stick® kontrola bacača |
| 5. Spirala                       | 10. Gornja ručka                |



Слика 10

- |                                    |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Poklopac rezervoara za gorivo   | 5. Poteznik                   |
| 2. Dugme za punjenje sistema uljem | 6. Priključak za elektrostart |
| 3. Ključ za paljenje               | 7. Dugme za elektrostart      |
| 4. Prigušivač                      |                               |

# Рад

## Пре рада

### Bezbednost pre rada

- **Samo za modele sa elektropokretanjem:** Koristite produžni kabl i utičnice kako je navedeno u uputstvu. Temeljno proverite električni kabl pre nego što ga uključite u struju. Ako je kabl oštećen, nemojte ga koristiti. Zamenite oštećen kabl. Isključite napojni kabl uvek kada ne pokrećete mašinu.
- Nosite odgovarajuću zimsku odeću kad god koristite mašinu. Nosite izdržljivu neklizajuću obuću koja poboljšava uporište na klizavim površinama. Izbegavajte široku odeću koja može da se zakači za pokretne delove.
- Uvek nosite zaštitu za oči tokom rada ili dok vršite podešavanja ili popravke kako biste zaštitili oči od stranih predmeta koje mašina može izbaciti.
- Detaljno pregledajte površinu na kojoj ćete koristiti mašinu i uklonite sve otirače, sanke, table, žice i druge strane predmete.
- Ako su štit, sigurnosni uređaj ili nalepnica oštećeni, nečitki, ili ih nema, popravite ih ili zamenite pre početka rada. Takođe, zategnite sve olabavljene pričvršćivače.

### ⚠ ОПАШНОСТ

**Gorivo je veoma zapaljivo i eksplozivno. Vatra ili eksplozija od goriva može opeći vas i druge.**

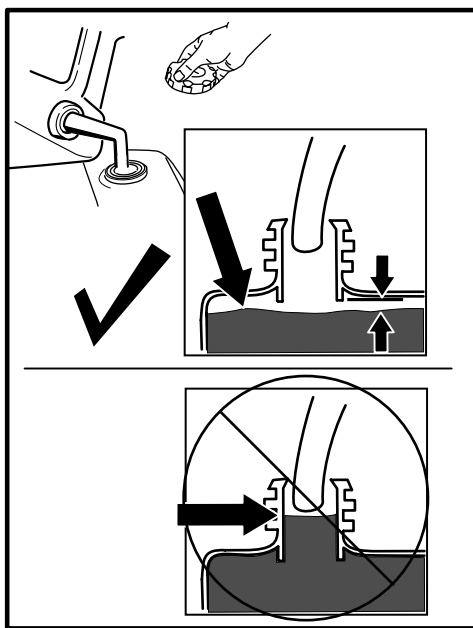
- **Kako biste sprečili da statičko pražnjenje zapali gorivo, stavite kanticu i/ili mašinu na zemlju pre punjenja, ne u vozilo ili na neki predmet.**
- **Napunite rezervoar napolju kada je motor hladan. Obrišite prosuto gorivo.**
- **Nemojte rukovati gorivom kada pušite cigaretu ili u blizini otvorenog plamena ili varnica.**
- **Čuvajte gorivo u kantici za gorivo koja je odobrena, van domašaja dece.**
- **Nemojte naginjati mašinu ni napred ni nazad kada je gorivo u rezervoaru; u suprotnom, gorivo može iscureti iz mašine.**



## Punjenje rezervoara za gorivo

- Za najbolje rezultate, koristite čist, svež (ne stariji od 30 dana), bezolovni benzin od 87 oktana ili više (metoda klasifikacije (R+M)/2).
- **Etanol:** benzin sa do 10% etanola (E10) ili 15% MTBE (metil tercijarni butil etar) po zapremini je prihvatljiv. Etanol i MTBE nisu isto. Benzin sa 15% etanola (E15) po zapremini nije odobren za korišćenje. **Nikada** nemojte koristiti benzin koji sadrži više od 10% zapreminskog etanola, kao što je E15 (sadrži 15% etanola), E20 (sadrži 20% etanola) ili E85 (sadrži 85% etanola). Upotreba neodobrenog benzina može da napravi probleme u radu i/ili ošteti motor, što možda nije pokriveno garancijom.
- **Nemojte** koristiti benzin koji sadrži metanol.
- **Nemojte** čuvati gorivo bilo u rezervoaru za gorivo ili kanti za gorivo preko zime osim ako ne koristite sredstvo za stabilizaciju goriva.
- **Nemojte** dodavati naftu u benzin.

**Важно:** Da biste smanjili probleme prilikom pokretanja, dodajte stabilizator goriva tokom cele sezone, mešajući ga sa benzinom mlađim od 30 dana.



Слика 11

g214834

## Током рада

### Bezbednost za vreme rada

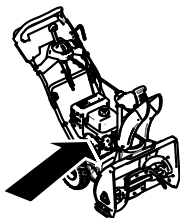
- **Rotirajuća spirala može da povredi šake ili stopala.** Budite iza ručki i podalje od otvora za pražnjenje dok rukujete mašinom. **Držite podalje lice, šake, stopala i ostale delove tela ili odeće od pokretnih ili rotirajućih delova.**
- Nikada nemojte usmeravati pražnjenje prema osobama ili površinama gde može da se javi materijalna šteta.
- Budite pažljivi da biste izbegli klizanje ili padanje. Uvek proverite gde stojete i držite ručke čvrsto. Hodajte; nikada nemojte trčati.
- Budite naročito pažljivi kada radite na nagibima.
- Nemojte nikada rukovati mašinom u uslovima loše vidljivosti ili bez svetla.
- Nemojte da rukujete mašinom kada ste bolesni, umorni ili pod uticajem alkohola ili lekova.
- Gledajte iza sebe i budite pažljivi kada stojite iza mašine.
- Kada se sneg aktivno ne čisti, prekinite napajanje spirale.
- Budite naročito pažljivi kada radite na prilaznim putevima, stazama ili putevima od šljunka ili kada prelazite preko njih. Budite na oprezu zbog skrivenih opasnosti ili saobraćaja.
- Nikada nemojte pokušavati da vršite podešavanja dok motor radi.
- Nakon što udarite u strani predmet, isključite motor, izvadite ključ za paljenje (samo za modele sa elektrostartom), temeljno proverite da li je mašina oštećena i popravite štetu pre nego što pokrenete i nastavite da koristite mašinu.
- Ako mašina počne neuobičajeno da vibrira, zaustavite motor i proverite uzrok.
- Nemojte pokretati motor u zatvorenom prostoru, osim kada je pokretanje motora neophodno za potrebe transporta mašine u ili van zgrade. Otvorite spoljna vrata; izduvni gasovi su opasni.
- Nemojte preopteretiti kapacitet mašine tako što ćete pokušavati prebrzo da očistite sneg.
- Nikad ne dodirujte vruć motor ili izduvni lonac.

## Provera nivoa ulja u motoru

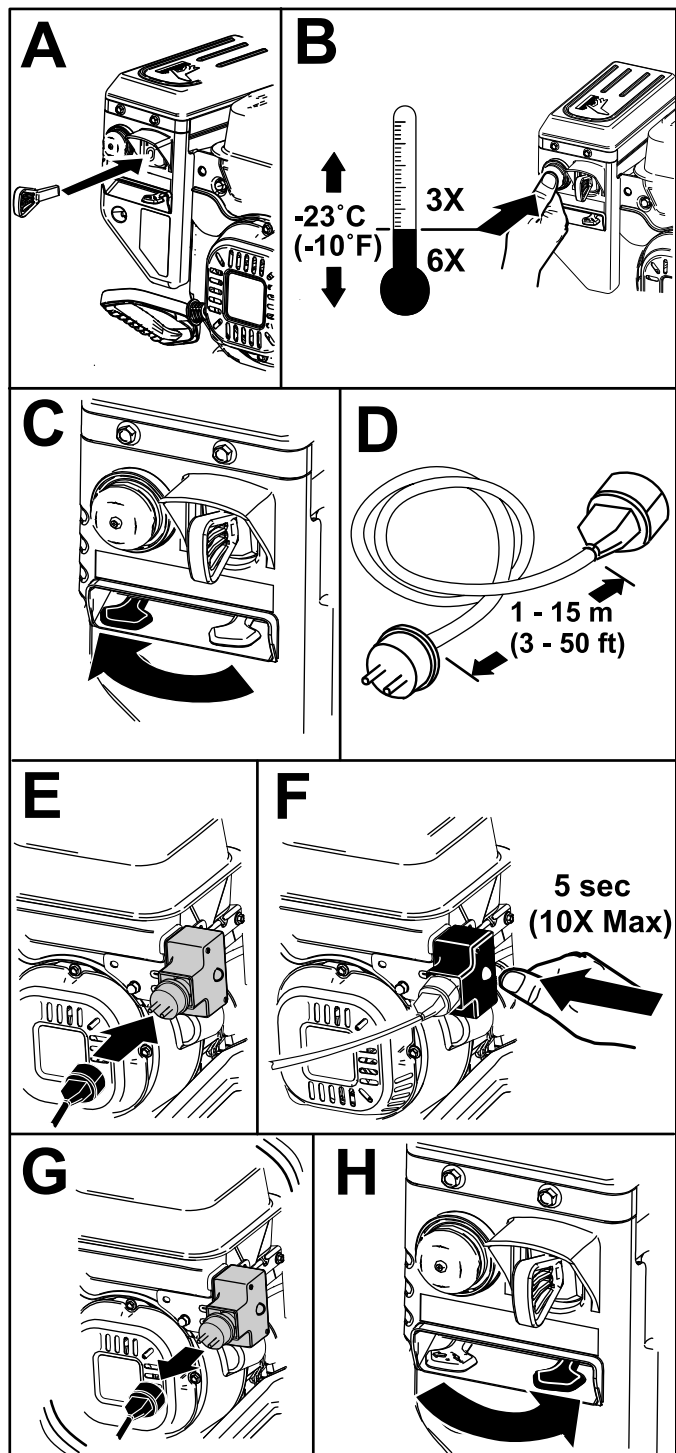
Pogledajte [Provera nivoa ulja u motoru \(strana 15\)](#).

# Pokretanje motora

## Korišćenje elektrostartera



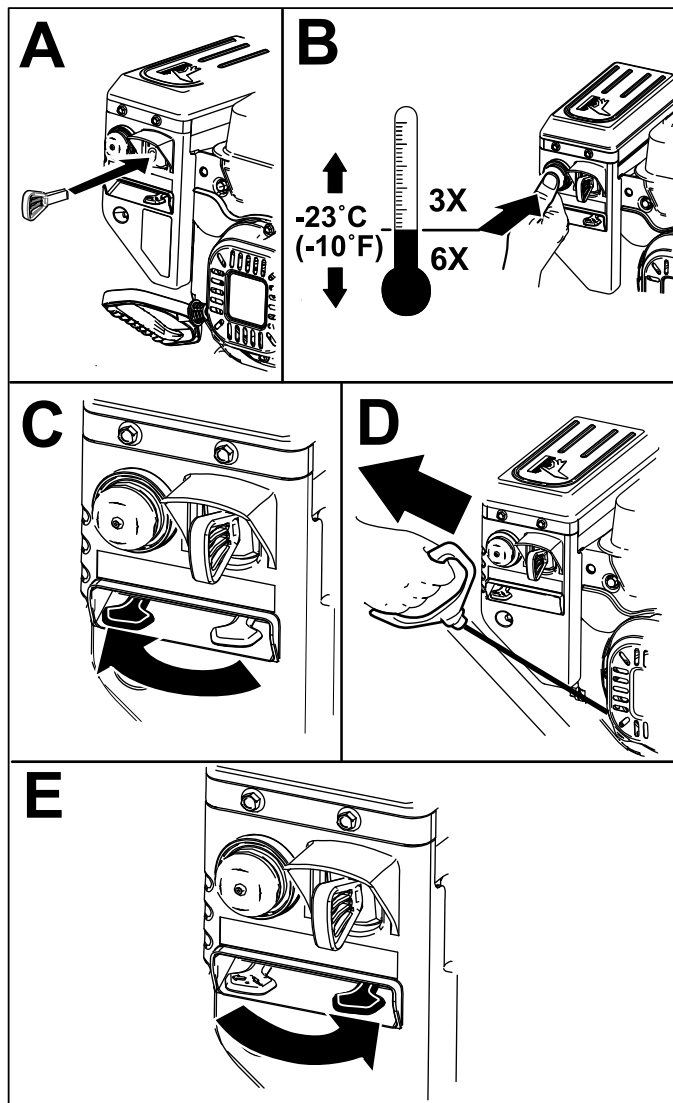
g213131



g215699

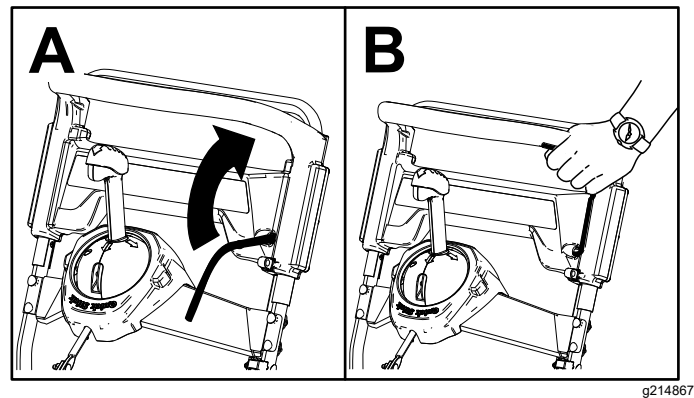
Слика 12

## Korišćenje poteznika



Слика 13

## Aktiviranje spirale



Слика 14

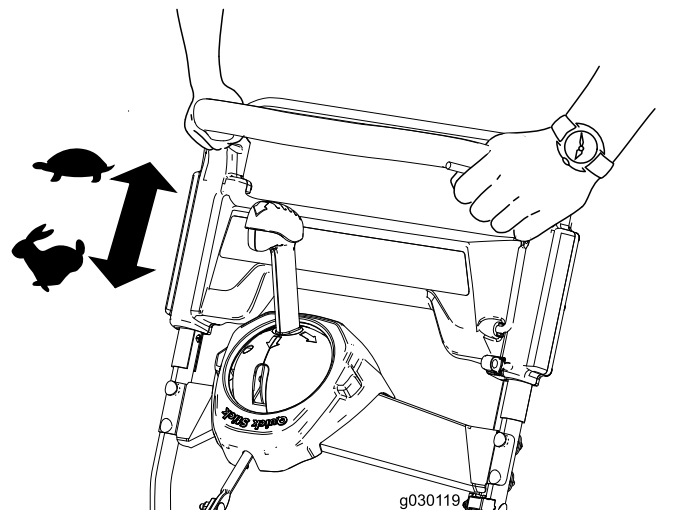
## Deaktiviranje spirale

Da biste deaktivirali spiralu, otpustite polugu spirale.

## Samohodna mašina

Za korišćenje samohodnog pogona, jednostavno hodajte sa rukama na gornjoj ručki i laktovima uz sebe i mašina će automatski držati korak sa vama (Слика 15).

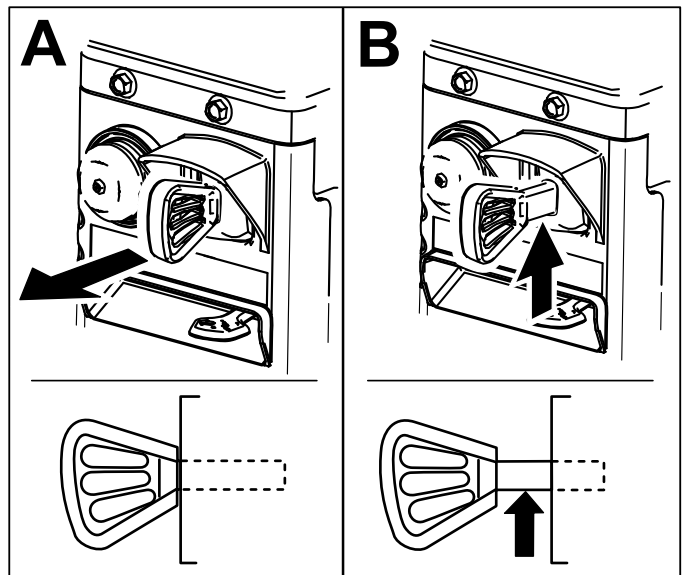
**Напомена:** Samohodni pogon mašine možete da pokrenete sa aktiviranom ili deaktiviranom spiralom.



Слика 15

g030119

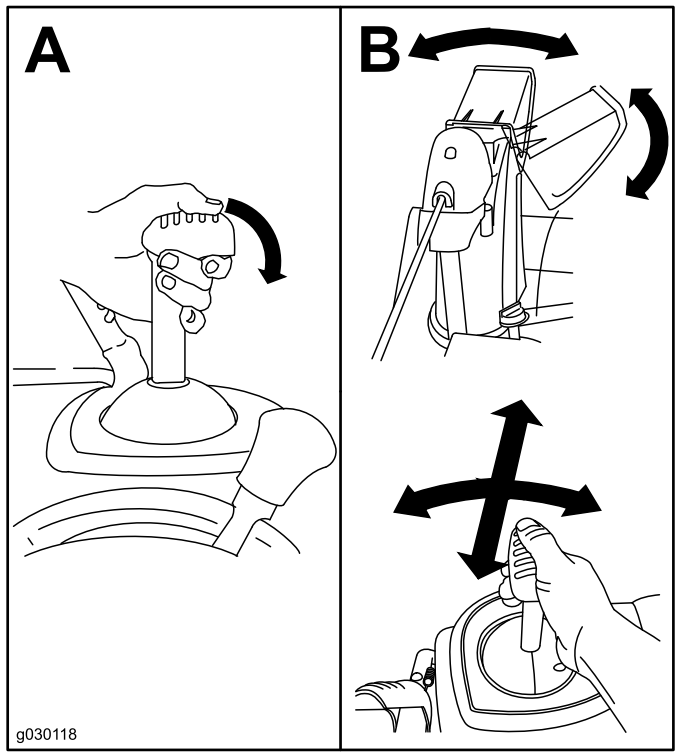
## Zaustavljanje motora



Слика 16

# Rukovanje upravljačem Quick Stick®

**Напомена:** Plavo dugme mora da bude potpuno pritisnuto da bi se oslobodila brava i rukovalo upravljačem Quick Stick®.



Слика 17

## Čišćenje zapušenog izbacivača

### ⚠ УПОЗОРЕЊЕ

Ako spirala/lopatica radi, ali nema snega da izlazi iz izbacivača, može biti da je izbacivač zapušen.

Nikada nemojte rukama čistiti zapušen izbacivač. To bi moglo dovesti do telesne povrede.

1. Dok se nalazite u položaju za rad, otpustite ručku samohodnog pogona.
2. Aktivirajte spiralu.
3. Pritisnite nadole ručku da biste podigli prednji deo mašine za nekoliko centimetara od podloge, zatim brzo podignite ručke da biste prednji deo mašine sudarili sa podlogom.

4. Deaktivirajte spiralu.
5. Ponovite korake od 1 do 4 ako je neophodno, dok mlaz snega ne počne da izlazi iz izbacivača.

**Важно:** Ако не можете да отпушите избацивач lupkanjem prednjeg dela mašine, zaustavite motor, sačekajte da se zaustave svi pokretni delovi i upotrebite alat za čišćenje snega (nije isporučeno).

**Важно:** Отпушаванье избацивача lupkanjem prednjeg dela mašine o tlo može dovesti do pomeranja klizača. Podesite klizače i dobro dotegnite zavrtnje na klizačima; pogledajte [Provera i podešavanje klizača \(strana 15\)](#).

## Оперативне напомене

### ⚠ УПОЗОРЕЊЕ

Spirala može baciti kamenje, igračke i druge strane predmete i naneti teške telesne povrede vama ili posmatračima.

- Površine koje treba da se očiste treba da budu bez predmeta koje bi lopatice rotora mogle da pokupe i bace.
- Decu i ljubimce držite dalje od područja rada.
- Uklonite sneg što pre nakon što je pao.
- Preklapajte zahvate da biste osigurali potpuno uklanjanje snega.
- Izbacujte sneg niz vetar kad god je to moguće.
- Ako se mašina ne pogoni napred sama na klizavim površinama ili u teškom snegu, pogurajte ručku napred, ali ostavite mašinu da samostalno radi svojim tempom.

# ***Након рада***

## **Bezbednost nakon rada**

- Nikada nemojte odlagati mašinu sa gorivom u rezervoaru unutar zgrade gde postoje izvori paljenja, kao što su grejači za toplu vodu, grejači prostora ili mašine za sušenje veša. Pustite motor da se ohladi pre skladištenja u zatvorenom prostoru.
- Kada odlažete mašinu na više od 30 dana, pogledajte [Складиштење \(страна 19\)](#) za važne detalje.

## **Sprečavanje zaleđivanja nakon upotrebe**

- Neka motor radi nekoliko minuta kako se pokretni delovi ne bi zaledili. Isključite motor, sačekajte da se svi pokretni delovi zaustave i uklonite led i sneg iz mašine.
- Očistite sav sneg i led sa dna izbacivača.
- Okrećite izbacivač levo i desno da biste ga oslobodili od nagomilanog leda.
- Sa ključem za paljenje u ISKLJUČENOM položaju, povucite poteznic nekoliko puta ili povežite električni kabl sa izvorom napajanja i mašinom i jednom pritisnite elektrostarter da se poteznik i/ili elektrostarter ne bi zaledili (samo za modele sa elektrostartom).
- Kada pada sneg i kada je hladno, neka upravljačka oprema i pokretni delovu mogu da se zalede. Nemojte na silu pokušavati da rukujete zaleđenom upravljačkom opremom. Ako imate poteškoća prilikom rukovanja upravljačkom opremom ili delom, pokrenite motor i ostavite ga da radi nekoliko minuta.
- Nemojte da koristite upravljač bacačem da biste pomerali zamrznut bacač. Zadržite plavo dugme pritisnutim i rukama zarotirajte bacač.
- Transportovanje mašine u otvorenoj prikolici ili vozilu može da dovede do zamrzavanja komandi ili izbacivača.

# Одржавање

**Напомена:** Utvrdite levu i desnu stranu mašine iz uobičajenog položaja za rad.

## Препоручени распоред(и) одржавања

Интервал сервисног одржавања	Поступак одржавања
Након првог сата	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da li ima olabavljenih pričvršćivača i pritegnite ih ako je neophodno.</li></ul>
Након прва 2 сата	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zamenite ulje u motoru.</li><li>• Proverite sajlu za spiralu i podesite je ako je neophodno.</li><li>• Proverite sajlu prenosa i podesite je ako je neophodno.</li></ul>
Пре сваке употребе или свакодневно	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite nivo ulja u motoru i dodajte ulje ako je neophodno.</li></ul>
Сваких 100 сати	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zamenite svećicu.</li></ul>
Годишње	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite klizače i podesite ih ako je to neophodno.</li><li>• Proverite ivice za bacanje i neka ovlašćeni serviser zameni ivice za bacanje i strugač ako je neophodno.</li><li>• Zamenite ulje u motoru.</li><li>• Proverite sajlu za spiralu i podesite je ako je neophodno.</li><li>• Proverite sajlu prenosa i podesite je ako je neophodno.</li><li>• Provera pritiska u pneumaticima.</li><li>• Proverite da li ima olabavljenih pričvršćivača i pritegnite ih ako je neophodno.</li><li>• Neka ovlašćeni serviser pregleda pogonski kaiš i zameni ga ako je neophodno.</li></ul>
Годишње или пре складиштења	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pripremite mašinu za skladištenje.</li></ul>

## Bezbednost prilikom održavanja

Pročitajte naredne bezbednosne mere opreza pre izvođenja radova na održavanju na mašini:

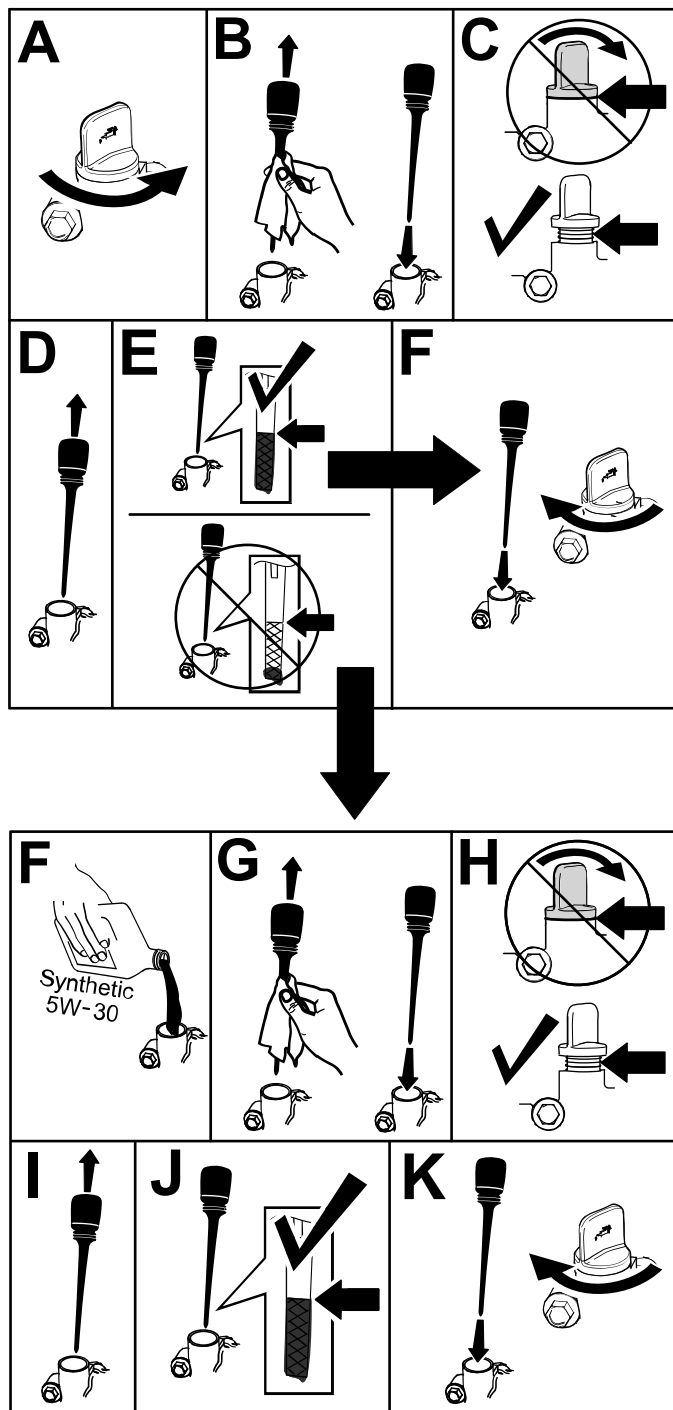
- Pre obavljanja održavanja, servisiranja ili podešavanja, isključite motor i izvadite ključ. Ako su ikad potrebne veće popravke, obratite se ovlašćenom serviseru.
- Proveravajte redovno dotegnutost svih delova koji služe za pričvršćivanje kako biste bili sigurni da je mašina u bezbednom radnom stanju.
- Nemojte menjati podešavanja regulatora na motoru.
- Kupujte jedino originalne Toro rezervne delove i priključke.

## Provera nivoa ulja u motoru

Интервал сервиса: Пре сваке употребе или свакодневно



g210346



Слика 18

g214777

## Provera i podešavanje klizača

Интервал сервиса: Годишње

Proverite klizače kako biste bili sigurni da spirala ne dodiruje popločanu površinu. Podesite klizače prema potrebi kako biste kompenzovali habanje (Слика 19).

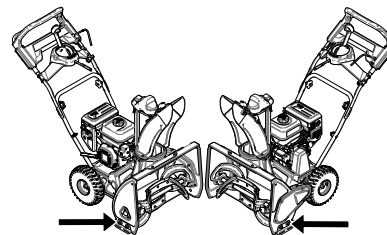
1. Otpustite zavrtnje klizača.
2. Podvucite pločicu od 5 mm ispod strugača.

**Напомена:** Korišćenje tanje pločice dovodi do agresivnijeg struganja; korišćenje deblje pločice dovodi do manje agresivnog struganja.

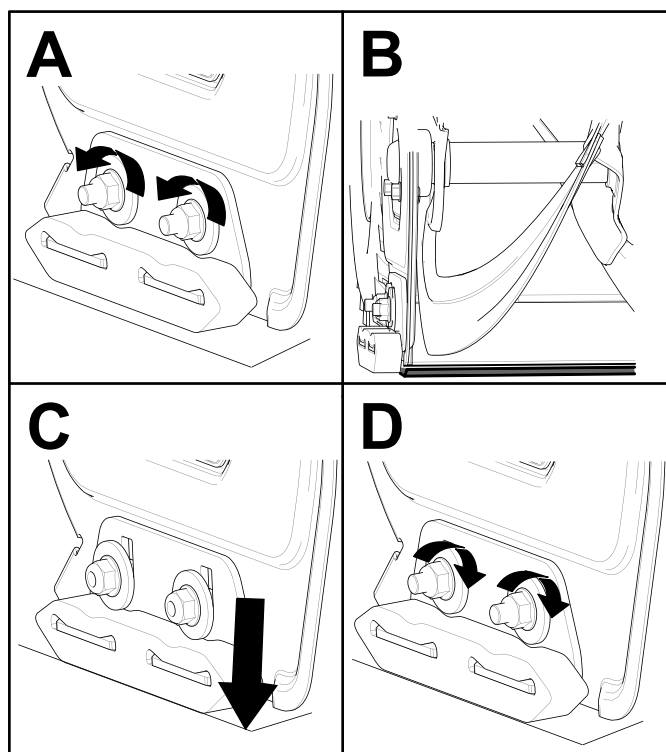
3. Spustite klizače na zemlju.

**Напомена:** Pobrinite se da klizači budu ravno na zemlji.

4. Pritegnite zavrtnje klizača.



g215701



Слика 19

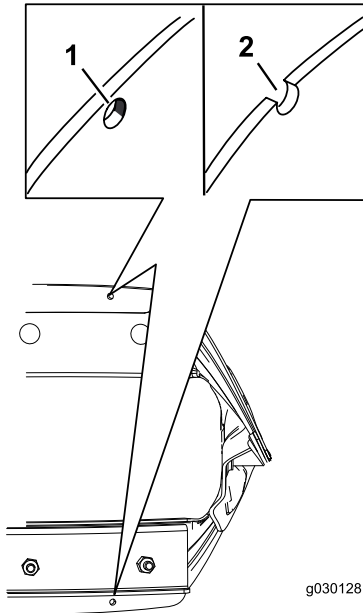
g214716



# Provera ivica za bacanje

**Интервал сервиса:** Годишње—Proverite ivice za bacanje i neka ovlašćeni serviser zameni ivice za bacanje i strugač ako je neophodno.

Pre svake sesije, proverite pohabanost ivica za bacanje. Kada su ivice za bacanje pohabane do rupe za granicu habanja, neka ovlašćeni serviser zameni ivice za bacanje (Слика 20).



Слика 20

1. Rupa za granicu habanja je neoštećena; ne treba da zamenite ivice za bacanje.
2. Rupa za granicu habanja je izložena; zamenite obe ivice za bacanje.

# Zamena motornog ulja

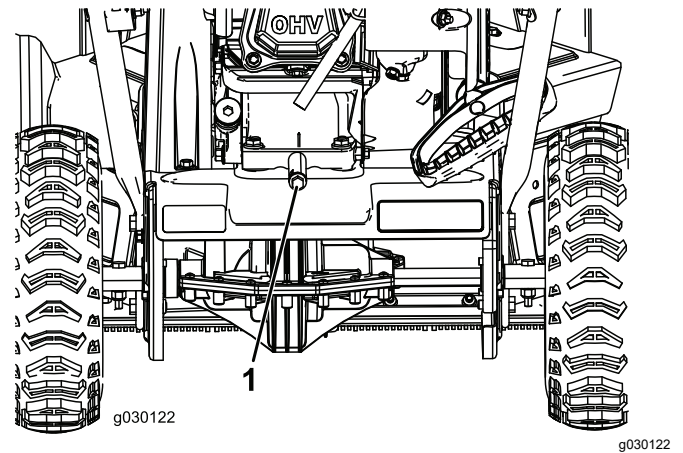
**Интервал сервиса:** Након прва 2 сата Годишње

Ako je moguće, pre zamene ulja pustite motor da radi nekoliko minuta kako bi se zagrejalо. Toplo ulje je tečnije i sadrži više zagađivača.

## Specifikacije motornog ulja

Капацитет улја у мотору	0,70 l
Вискозитет улја	Погледајте Слика 22.
Класификација према API сервису	SJ или виша

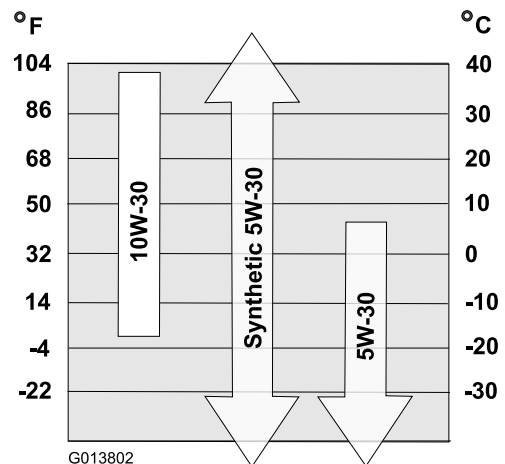
1. Pomerite mašinu na ravnu površinu.
2. Postavite posudu za pražnjenje ulja ispod čepa za ispuštanje ulja, uklonite čep za drenažu ulja, nagnite mašinu unazad i ispuštite iskorišćeno ulje u posudu za pražnjenje ulja (Слика 21).



Слика 21

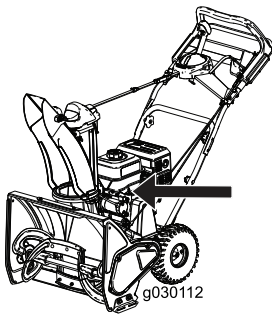
1. Čep za drenažu ulja

3. Након испуштања искоришћеног улја, вратите машину у положај за рад.
4. Вратите чеп за испуштање улја и чврсто га притегните.
5. Очистите око поклопца отвора за пуњење улја.
6. Користите Слика 22 како бисте одабрали најбољи вискозитет улја за очекивани распон температуре на отвореном:



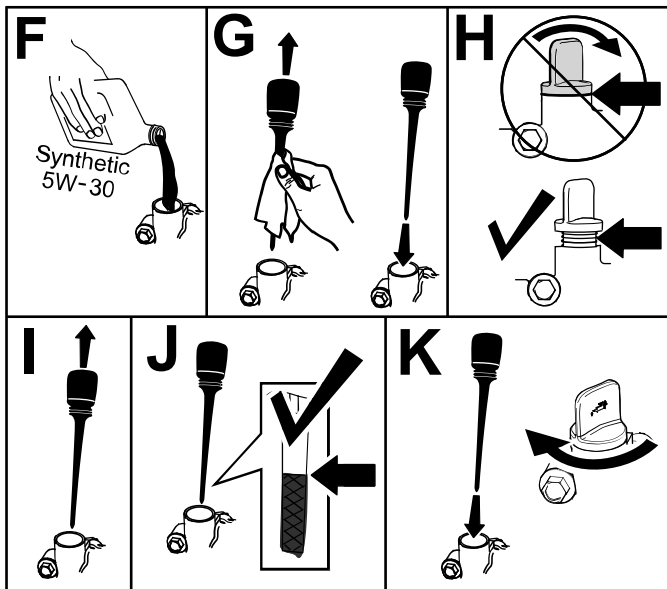
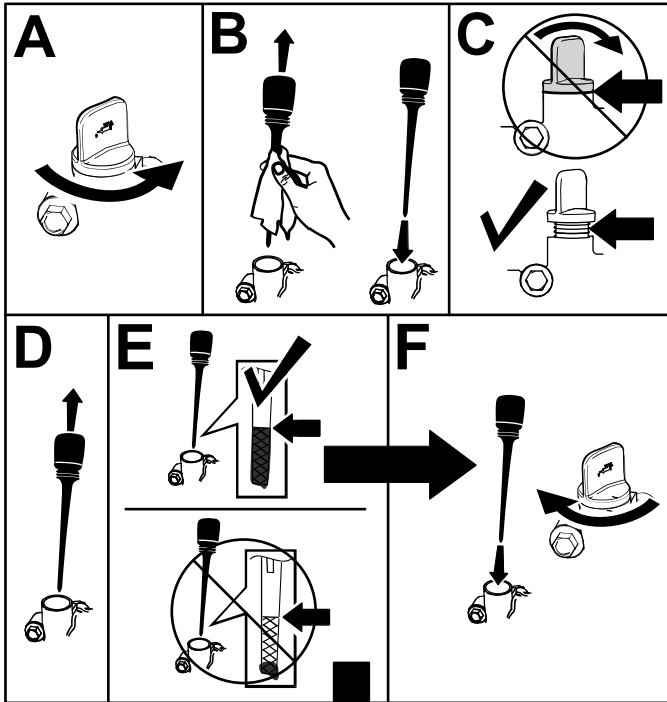
Слика 22





g030112

g030112



g214777

Слика 23

# Zamena svećica

Интервал сервиса: Сваких 100 сати—Zamenite svećicu.

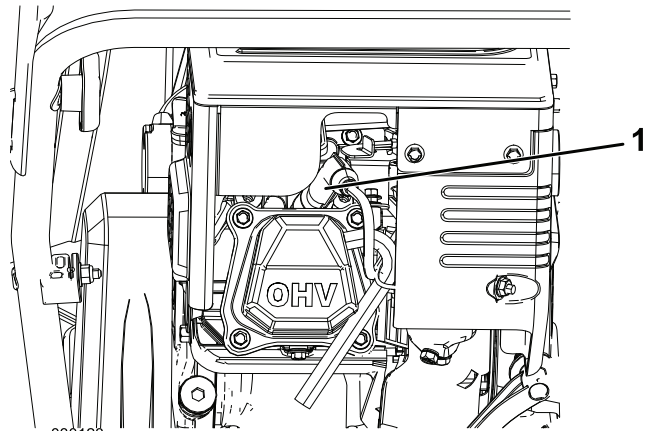
## ⚠ УПОЗОРЕЊЕ

Zamena svećica dok je motor topao može dovesti do opekotina.

Sačekajte da se motor ohladi i zamenite svećicu.

Koristite Toro svećicu ili ekvivalentnu (Champion® RN9YC ili NGK BPR6ES).

1. Skinite navlaku (Слика 24).



g030123

g030123

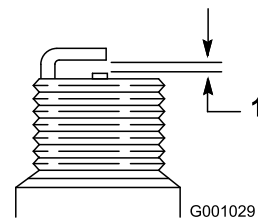
Слика 24

1. Navlaka svećice

2. Očistite oko ležišta svećice.
3. Skinite i odložite staru svećicu.

**Напомена:** Виће вам потребан насадни кључ са наставком како бисте уклонили свећичу.

4. Podesite растојanje između elektroda na novoj svećici na 0,76 mm како је приказано на Слика 25.



G001029

g001029

Слика 25

1. 0,76 mm

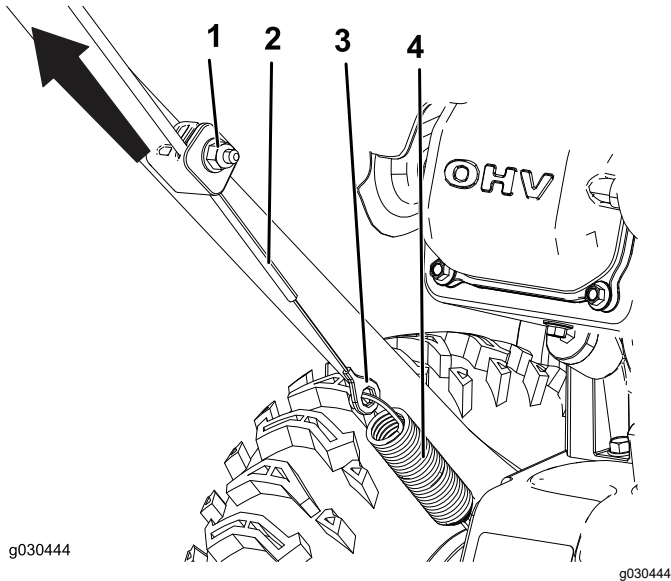
# Podešavanje sajle za spiralu

Интервал сервиса: Након прва 2 сата

Годишње

Ako pogonski kaiš prokliza ili zaškripi pod velikim opterećenjem, podesite sajlu za spiralu.

1. Otpustite navrtku na donjoj stezaljki za sajlu, ali nemojte da je uklonite (Слика 26).



Слика 26

- |            |             |
|------------|-------------|
| 1. Navrtka | 3. Konektor |
| 2. Sajla   | 4. Opruga   |

2. Povucite sajlu nagore da biste je zategli (Слика 26).

**Важно:** Nemojte potpuno da zategnete sajlu. Potpuno zatezanje sajle sprečava pravilno zaustavljanje spirale.

3. Zadržite sajlu na mestu i pritegnite navrtku (Слика 26).

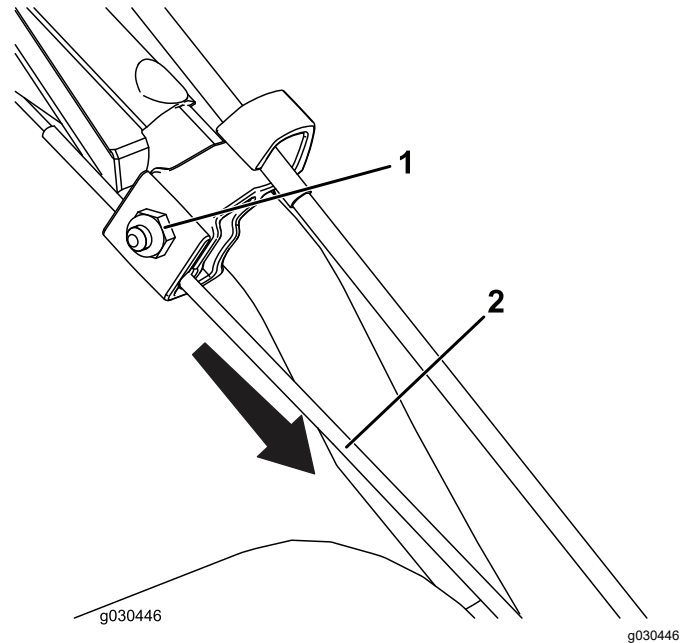
# Podešavanje sajle prenosa

Интервал сервиса: Након прва 2 сата

Годишње

Ako točkovi lako zastaju ili ako se točkovi pokreću bez aktiviranja ručke za samohodni pogon, podesite sajlu prenosa.

1. Otpustite navrtku na gornjoj stezaljki za sajlu, ali nemojte da je uklonite (Слика 27).



Слика 27

- |            |          |
|------------|----------|
| 1. Navrtka | 2. Sajla |
|------------|----------|

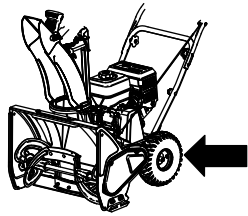
2. Povucite sajlu nadole da biste uklonili većinu labavosti (Слика 27).

**Важно:** Nemojte potpuno da zategnete sajlu. Potpuno zatezanje sajle može da dovede do aktiviranja točkova bez aktiviranja ručke za samohodni pogon.

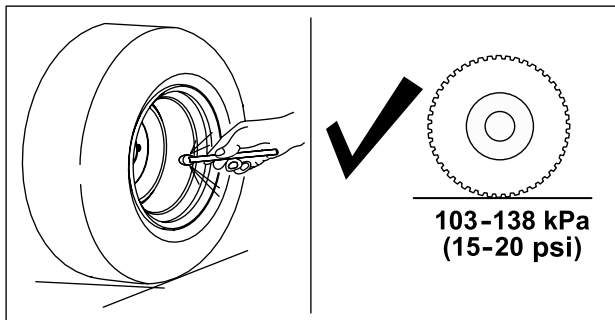
3. Zategnite navrtku (Слика 27).

# Provera pritiska u pneumaticima

Интервал сервиса: Годишње



g210347



g211051

Слика 28

# Складиштење Skladištenje bacača snega

## ⚠ УПОЗОРЕЊЕ

- Испарења benzina su veoma zapaljiva, eksplozivna i opasna ako se udišu. Ako ostavite mašinu u prostoru sa otvorenim plamenom, isparenja benzina se mogu zapaliti i dovesti do eksplozije.
- Nemojte ostavljati mašinu u kući (prostoru gde se živi), podrumu ili nekom drugom prostoru gde bi mogao postojati izvor paljenja, kao što su grejači za toplu vodu ili grejači prostora, mašine za sušenje veša, peći i drugi slični uređaji.
- Nemojte nagnjati mašinu unazad kada je gorivo u rezervoaru; u suprotnom, gorivo može iscureti iz mašine.

1. Prilikom poslednjeg punjenja gorivom u sezoni, dodajte stabilizator u sveže gorivo prema uputstvu proizvođača motora.
2. Neka motor radi 10 minuta kako bi se regenerisano gorivo rasporedilo preko celog sistema za gorivo.
3. Isključite motor, pustite ga da se ohladi, pa ispraznite rezervoar za gorivo ili pustite motor da radi dok se sam ne zaustavi.
4. Pokrenite motor i pustite ga da radi dok se ne zaustavi.
5. Prigušite ili napumpajte gorivo u motor, pokrenite ga treći put i pustite ga da radi dok više ne bude mogao da se pokrene.
6. Ispustite gorivo iz karburatora preko zavrtnja za ispus u odgovarajuću posudu za benzin.
7. Pravilno odložite neiskorišćeno gorivo. Reciklirajte gorivo u skladu sa lokalnim propisima ili ga iskoristite za svoj automobil.
8. Dok je motor još topao, zamenite motorno ulje. Pogledajte [Zamena motornog ulja \(strana 16\)](#).
9. Uklonite svećicu.
10. Nanesite 2 kašike ulja u otvor svećice.
11. Rukom vratite svećicu i pritegnite je momentom od 27 N·m do 30 N·m.
12. Dok je ključ za paljenje u ISKLJUČENOM položaju, polako povucite poteznik da biste rasporedili ulje unutar cilindra.
13. Očistite mašinu.

14. Izvršite retuširanje površina kojima je farba oštećena sa farbom koju možete dobiti kod ovlašćenog servisera. Pre farbanja, obavite peskarenje oštećenih površina i koristite antikorozivni premaz kako biste sprečili koroziju na metalnim delovima.
15. Zategnite sve olabavljene pričvršćivače. Popravite ili zamenite sve oštećene delove.
16. Prekrijte mašinu i ostavite je na čistom, suvom mestu, van domašaja dece. Pustite motor da se ohladi pre skladištenja u zatvorenom prostoru.
6. Ispustite gorivo iz karburatora preko zavrtnja za ispuštanje u odgovarajuću posudu za benzin.
7. Pravilno odložite neiskorišćeno gorivo. Reciklirajte gorivo u skladu sa lokalnim propisima ili ga iskoristite za svoj automobil.
8. Dok je motor još topao, zamenite motorno ulje. Pogledajte [Zamena motornog ulja \(страна 16\)](#).
9. Uklonite svećicu.
10. Nanesite 10 ml (2 kašike) ulja u otvor svećice.
11. Rukom vratite svećicu i pritegnite je momentom od 27 N·m do 30 N·m.
12. Dok je ključ za paljenje u ISKLJUČENOM položaju, polako povucite poteznik da biste rasporedili ulje unutar cilindra.
13. Očistite mašinu.
14. Izvršite retuširanje površina kojima je farba oštećena sa farbom koju možete dobiti kod ovlašćenog servisera. Pre farbanja, obavite peskarenje oštećenih površina i koristite antikorozivni premaz kako biste sprečili koroziju na metalnim delovima.
15. Zategnite sve olabavljene pričvršćivače. Popravite ili zamenite sve oštećene delove.
16. Prekrijte mašinu i ostavite je na čistom, suvom mestu, van domašaja dece. Neka se motor ohladi pre nego što ostavite mašinu u bilo koji zatvoreni prostor.

## Priprema mašine za skladištenje

### ⚠ УПОЗОРЕЊЕ

Isparenja goriva su veoma zapaljiva, eksplozivna i opasna ako se udišu. Ako ostavite proizvod u prostoru sa otvorenim vatrom, isparenja goriva se mogu zapaliti i dovesti do eksplozije.

- **Nemojte ostavljati mašinu u kući (prostoru gde se živi), podrumu ili nekom drugom prostoru gde bi mogao postojati izvor paljenja, kao što su grejači za toplu vodu ili grejači prostora, mašine za sušenje veša, peći i drugi uređaji.**
- **Nemojte naginjati mašinu ni napred ni nazad kada je gorivo u rezervoaru; u suprotnom, gorivo može iscureti iz mašine.**
- **Nemojte ostavljati mašinu sa ručkom nagnutom na tlo; u suprotnom, ulje će iscureti u cilindar motora i na zemlju, a motor neće moći da se pokrene niti da radi.**

1. Prilikom poslednjeg punjenja gorivom u sezoni, dodajte stabilizator u sveže gorivo prema uputstvu proizvođača motora.

**Важно:** Nemojte ostavljati gorivo duže nego što predlaže proizvođač stabilizatora goriva.

2. Neka motor radi 10 minuta kako bi se regenerisano gorivo rasporedilo preko celog sistema za gorivo.
3. Isključite motor, pustite ga da se ohladi, pa ispraznite rezervoar za gorivo ili pustite motor da radi dok se ne isključi.
4. Pokrenite motor i pustite ga da radi dok se ne isključi.
5. Prigušite ili napumpajte gorivo u motor, pokrenite ga treći put i pustite ga da radi dok više ne bude mogao da se pokrene.

**Напомене:**

**Напомене:**

## **Evropsko obaveštenje o privatnosti**

Informacije koje prikuplja kompanija Toro

Kompanija Toro Warranty (Toro) poštuje vašu privatnost. Kako bismo obradili vaš garantni zahtev i kontaktirali vas u slučaju povlačenja proizvoda, tražimo da podelite određene podatke o ličnosti sa nama, bilo direktno ili preko vaše lokalne kompanije Toro ili prodavca proizvoda kompanije Toro.

Garantni sistem kompanije Toro se hostuje na serverima koji se nalaze u Sjedinjenim Američkim Državama, gde zakoni o privatnosti možda ne pružaju istu zaštitu kao ona koja je primenjiva u vašoj zemlji.

**DELJENJEM VAŠIH PODATAKA O LIČNOSTI SA NAMA, PRISTAJETE NA OBRADU VAŠIH PODATAKA O LIČNOSTI KAKO JE OPISANO U OVOM OBAVEŠTENJU O PRIVATNOSTI.**

Način na koji kompanija Toro koristi podatke

Kompanija Toro može da koristi vaše podatke o ličnosti za obradu garantnih zahteva, radi kontaktiranja sa vama u slučaju povlačenja proizvoda i u bilo koju drugu svrhu o kojoj vas obavestimo. Kompanija Toro može da deli vaše podatke sa svojim filijalama, prodavcima ili drugim poslovnim partnerima u vezi sa bilo kojom od ovih aktivnosti. Vaše podatke o ličnosti nećemo prodati nijednoj drugoj kompaniji. Zadržavamo pravo da otkrijemo podatke o ličnosti kako bismo postupili u skladu sa važećim zakonima i zahtevima relevantnih nadležnih organa, kako bismo pravilno upravljali našim sistemima ili radi naše sopstvene zaštite ili zaštite drugih korisnika.

Zadržavanje vaših podataka o ličnosti

Vaše podatke o ličnosti ćemo zadržati onoliko dugo koliko su nam potrebni za svrhe u koje su prvobitno prikupljeni ili druge legitimne svrhe (kao što je usaglašenost sa propisima) ili koliko zahtevaju primenljivi zakoni.

Posvećenost kompanije Toro bezbednosti vaših podataka o ličnosti

Preduzimamo razumne mere kako bismo zaštitili bezbednost vaših podataka o ličnosti. Takođe preduzimamo korake da održavamo tačnost i aktuelnost vaših podataka o ličnosti.

Pristup i ispravka vaših podataka o ličnosti

Ako želite da pregledate ili ispravite svoje podatke o ličnosti, obratite nam se putem e-pošte na adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## **Australijski Zakon o potrošačima**

Australijski kupci mogu naći podatke u vezi sa australijskim zakonom o potrošačima ili u kutiji ili kod lokalnog prodavca kompanije Toro.



**Count on it.**